



**COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA**
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE ST.CHRISTINA
IN GRÖDEN**
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDĒINA**
(Provincia de Bulsan)

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**
del
25.02.2026
n. 5

**BESCHLUSS DES
GEMEINDERATES**
vom
25.02.2026
Nr. 5

**DELIBERAZION DL
CUNSĒI DE CHEMUN**
di
25.02.2026
nr. 5

Seduta pubblica di 1ª convocazione

Öffentliche Sitzung I. Einberufung

Senteda publica de I. cunvocaçion

		(1)	(2)
Christoph Senoner	Sindaco/ Bürgermeister/ Ambolt		
Thomas Ferrari	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier	X	
Lukas Demetz	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Lukas (da Pilon) Demetz	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Marina Insam	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier	X	
Philipp Insam	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier	X	
Valentine Insam	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Verena Insam	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Klaus Kaserer	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Simon Piccolruaz	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Martin Putzer	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Martin Resch	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Marc Senoner	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier		
Alois Stuffer	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier	X	
Monika Zelger	Consigliere/ Ratsmitglied/ Cunsilier	X	

Assiste il segretario comunale Dr. Hugo J. Perathoner

Im Beisein des Gemeindegereks Dr. Hugo J. Perathoner

Cun l'aiut dl secreter chemunel Dr. Hugo J. Perathoner

Accertato il numero legale, Christoph Senoner nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza. Il Consiglio Comunale delibera sul seguente

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Christoph Senoner in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Der Gemeinderat beschließt in folgender

Udú, che n ie assé per pudèi deliberé, sèurantol Christoph Senoner te si funzion de Ambolt la presidènza. L cunsèi chemunel deliberèa sun chèsc

OGGETTO:

Urbanistica - Modifica al piano comunale per il territorio ed il paesaggio ed al piano paesaggistico di S.Cristina Valgardena per l'inserimento della strada pedonale tra la strada Val e la Via Crucis Col da Mëssa

ANGELEGENHEIT:

Raumordnung - Änderung des Gemeindeplans für Raum und Landschaft und des Landschaftsplans der Gemeinde St. Christina Gröden. Eintragung des Fußweges zwischen der Gemeindestraße Val und dem Kreuzweg Col da Mëssa

ARGUMËNT:

Urbanistica - Mudazion al plann urbanistisch chemunel y al plann dla cuntreda per l nserimènt dl troi da jì a pe danter la streda Val y la via Crucis Col da Mëssa

(1) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assènt pra la tratazion y votazion de chèsc argumènt

(2) assente ingiustificato/unentschuldigt abwesend/assènt nia giustificà

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 35 del 24.09.1997 con la quale veniva approvato il piano urbanistico comunale di S. Cristina, approvato con delibera della Giunta provinciale n. 2291 del 25.05.1998 e confermato con delibera della Consiglio comunale n. 10 del 05.05.2008 e n.7 di data 01.07.2019 e le successive variazioni ed integrazioni;

Vista la legge urbanistica provinciale n. 9/2018 nel testo vigente ;

Viste le prescrizioni del piano provinciale di sviluppo e di coordinamento territoriale nonché le prescrizioni per la tutela dell'ambiente ;

Visto lo studio per il Masterplan Val Gardena Vision elaborato nel 2010 ;

Viste le norme di attuazione al piano urbanistico comunale di S.Cristina ;

Vista la richiesta presentata dal Comune di S.Cristina Valgardena di avviare la procedura per apportare una modifica al piano comunale per il territorio ed il paesaggio ed al piano paesaggistico che prevede:

La richiesta viene motivata per rendere possibile la realizzazione di un collegamento pedonale tra la strada Val e la Via Crucis Col da Messa ;

Inserimento della strada pedonale tra la strada Val e la via Crucis Col da Messa

Vista ed esaminata la documentazione tecnica ns. prot. 0008137 del 05.06.2025 di cui newplan civis validazione dati geometrici ID della consegna 8671 del 02.06.2025 , predisposta dall'ing. Thomas Ferrari con studio a 39047 S.Cristina Valgardena formata da :

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 35 vom 24.09.1997, mit welchem der neue Bauleitplan der Gemeinde St. Christina genehmigt wurde, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2291 vom 25.05.1998 und mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 05.05.2008 und Nr. 7 di data 01.07.2019 und die folgenden Änderungen und Ergänzungen bestätigt;

Nach Einsichtnahme in das Landesraumordnungsgesetz Nr. 9/2018 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Vorschreibungen des Landesentwicklungsplans sowie die Vorschreibungen für den Landschaftsschutz;

Nach Einsichtnahme in die Studie für den Masterplan Gröden Vision, ausarbeitet im Jahr 2010;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsbestimmungen zum Gemeindebauleitplan St. Christina Gröden;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen eingereicht von der Gemeinde St. Christina Gröden das Verfahren für eine Änderung am Gemeindeplan für Raum und Landschaft und am Landschaftsplan einzuleiten welche folgendes beinhaltet:

Das Ansuchen wird damit begründet, um die Verwirklichung einer Fußgänger Verbindung zwischen der Str. Val und dem Kreuzweg Col da Messa zu ermöglichen;

Einfügung des Fußgängerweges zwischen der Str. Val und dem Kreuzweg Col da Messa

Nach Einsichtnahme in die technischen Unterlagen unser Prot. 0008137 vom 05.06.2025 newplan civis Validierung der geometrischen Daten – Abgabe ID 8671 vom 02.06.2025, ausarbeitet vom Ing. Thomas Ferrari in 39047 St. Christina Gröden und wie folgt zusammengesetzt:

L CUNSËI DE CHEMUN

Ududa la deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 35 di 24.09.1997, cun chëla che l ie unì apruvà l plann urbanistich dl chemun de S. Crestina nuef, apruvà cun deliberazion dla Jonta provinziela nr. 2291 di 25.05.1998 y cunfermà cun deliberazion dl Cunsëi de chemun nr. 10 di 05.05.2008 y nr. 7 di 01.07.2019 y la mudazions che vën dò;

Ududa la lege urbanistica provinziela nr. 9/2018 tl test valëivl;

Ududes la prescrizons dl plann provinziel de svilup y de coordinamënt raionel sciche la prescrizons per la scunanza dl ambient;

Udù l studio per l Masterplan Gherdëina Vision, laurà ora tl 2010;

Ududes la normes de atuazion al plann urbanistich chemunel de S. Cristina Gherdëina;

Ududa la dumanda prejenteda dal Chemun de S.Cristina Gherdëina de nvié via la prozedura per fé na mudazion al plann chemunel per l raion y la cuntreda y l plann chemunel dla cuntreda che fossa:

La dumanda vën mutiveda per rënder puscibla la realizazion de n cunliamënt da ji a pé danter la streda Val y la via crucis Col da Messa;

Purté ite l troi da ji a pé danter la streda Val y la via crucis Col da Messa

Ududa la documentazion tecnica nosc prot. 0008137 di 05.06.2025 tl newplan civis validazion dates geometriches ID de sëurandata 8671 di 02.06.2025, anjinieda dal Ing. Thomas Ferrari, cun studio a 39047 S. Cristina Gherdëina , metuda adum da:

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a) estratto dal piano urbanistico vigente con a fianco la proposta di modifica b) relazione tecnica c) art.34 delle norme di attuazione del piano comunale per il territorio ed il paesaggio ; d) estratto mappa, elenco delle superfici con destinazione modificata, elenco dei proprietari e) relazione ambientale preliminare ai sensi della legge provinciale n. 2 del 05.04.2007 con verifica della pericolosità e della compatibilità idraulica ed idrogeologica secondo DPP n.42/2008 , f) rapporto acustico ai sensi della l.p. n. 20 del 05.12.2012 ; g) Mappa trasformazione destinazione d'uso nel piano paesaggistico; | <ul style="list-style-type: none"> a) Auszug aus dem geltenden Bauleitplan mit dem Änderungsvorschlag b) erläuternder Bericht c) Art. 35 der Durchführungsbestimmungen des Gemeindeplans für Raum und Landschaft; d) Mappenauszug, , Verzeichnis der Flächen mit abgeänderter Widmung, Eigentümerverzeichnis e) vorhergehender Umweltbericht im Sinne des L.G. Nr. 2 vom 05.04.2007 sowie Prüfung der hydraulischen und hydrogeologischen Gefahr und Kompatibilität laut DLH Nr.42/2008 a. f) Bericht über die Lärmbelästigung laut L.G. Nr. 20 vom 05.12.2012; g) Nutzungsänderung im Landschaftsplan; | <ul style="list-style-type: none"> a) estrat dl plann urbanistich chemunel valëivl cun la pruposta de mudazion b) relazion tecnica c) art. 34 dla normes de atuazion dl plann chemunel per l raion y teritore; d) estrat dla mapes, lista dla sperses cun destinazion mudeda, lista di patrons e) relazion ambientela dan ora aldò dla lege provinziela nr. 2 di 05.04.2007 cun cuntrol dl pericol y dla compatibeltà idraulica aldò dl DPP nr. 42/2008 ; f) raport sun la fuera aldò dla l. p. n. 20 di 05.12.2012; g) Mudazion dla destinazion de utilisazion tl plann raionel; |
|--|--|--|

Visto il parere positivo ad unanimità con prescrizioni al riguardo espresso dalla CCTP nella seduta del 15.07.2025 ;

Nach Einsichtnahme in das einstimmige positive Gutachten mit Auflagen der GKRL in ihrer Sitzung vom 15.07.2025;

Udù l bënsté duc a una positif cun prescrizons n cont dla CCTC te si senteda di 15.07.2025;

Visto il parere espresso dalla CCTP nella seduta del 15.07.2025 che la modifica non è soggetta alla valutazione di impatto ambientale strategica;

Gemäß Gutachten der GKRL vom 15.07.2025 unterliegt die Änderung nicht einer strategischen Umweltüberprüfung;

Teni cont dl bënsté dla CCTC di 15.07.2025 che la mudazion ie nia sotmetuda ala valutazion de mpat ambientel strategich;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 248 del 31.07.2025, di avvio del procedimento di approvazione con procedura ai sensi dell'art. 53, comma 7 della L.P. n.9 del 10.07.2018;

Nach Einsicht in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 248 vom 31.07.2025, Einleitung des Verfahrens zur Genehmigung der Änderung mit Verfahren laut Art. 53, Absatz7 des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018;

Udù la deliberazion dla Jonta chemunela n. 248 di 31.07.2025 de nvié via cun pruzedura aldò dl art. 53, coma7 dla L.P. n. 9 di 10.07.2018 ;

Vista la dichiarazione del Segretario comunale di data 17.11.2025 che la delibera della giunta comunale ed i suoi allegati sono stati pubblicati sulla rete civica della Provincia di Bolzano, all'albo pretorio del Comune di S. Cristina Valgardena e depositati in segreteria per 30 giorni dal 27.08.2025 al 26.09.2025 a disposizione del pubblico e che è stato concesso il periodo di 30 giorni per presentare

Nach Einsichtnahme in die Erklärung des Gemeindevsekretärs vom 17.11.2025, dass der Beschluss des Gemeindevausschusses und die Anlagen im Bürgernetz der Autonomen Provinz Bozen, an der Amtstafel der Gemeinde St. Christina Gröden veröffentlicht waren und im Sekretariat für 30 Tage ab dem 27.08.2025 bis zum 26.09.2025 zur Allgemeinen Einsicht hinterlegt waren und ein Zeitraum von 30 Tagen einberaumt worden ist,

Ududa la detlarazion dl secreter chemunel di 17.11.2025 che la deliberazion dla Jonta chemunela y si njontes ie unides publichedes sun la rë zivica dla Provinzia de Bulsan, cun tofla de chemun dl chemun de S. Cristina Gherdëina y dependui tl secretariat per pudëi i udëi per 30 dis dai 27.08.2025 ai 27.09.2025 y cunzeduda na perioda de 30 dis per purtè ite usservazions o prupostes ala mudazions ududes dant;

osservazioni o proposte alle variazioni previste ;	um Bemerkungen oder Vorschläge zu den vorgesehenen Änderungen einzureichen;	
Dato atto che non sono stati presentati scritti con osservazioni o proposte da esaminare il consiglio comunale;	Festgehalten, dass keine Schreiben mit Bemerkungen oder Vorschläge einreicht worden sind, die vom Gemeinderat zu behandeln sind ;	Tenì cont che l ie nia uni prejentei s da trate dl cunsèi de chemun;
Dato atto che la documentazione è stata inviata in data 17.11.2025 all' ufficio della PAB per essere trattata nella Commissione provinciale per il territorio ed il paesaggio (CPTP) ;	Festgehalten dass die Unterlagen am 17.11.2025 an das Amt der APB übermittelt worden sind um von der Landeskommission für Raum und Landschaft (LKRL) begutachtet zu werden ;	I documënc ie stai mandei al ufize dla PAB per to ite l bënësté la cumiscion provinziela per l raion y la cuntreda ai 17.11.2025
Dato atto che la proposta è stata trattata nella seduta della Commissione provinciale per il territorio ed il paesaggio (CPTP) in data 05.02.2026;	Festgehalten dass der Antrag von der Landeskommission für Raum und Landschaft (LKRL) in der Sitzung am 05.02.2026 behandelt worden ist;	Tenì cont che la pruposta ie stata tratada tla senteda dla cumiscion provinziela per l raion y la cuntreda ai 05.02.2026;
Visto ed esaminato il parere positivo unanime con condizioni espresso dalla Commissione provinciale natura e paesaggio nella seduta n. 3/2026 del 05.02.2026 (protocollo entrata n. 0002851 del 16.02.2026)	Nach Einsichtnahme und Behandlung in der Diskussion des von der Landeskommission für Natur und Landschaft in der Sitzung Nr. 3/2026 vom 05.02.2026 erteilte einstimmige positive Gutachten mit Auflagen (Eingangsprotokoll n. 0002851 vom 16.02.2026);	Udù y rujenà dl bënësté positif duc a una dat dala Cumiscion provinziela natura y paesaje tla senteda nr. 3/2026 di 05.02.2026 (protocol ntreda n. 0002851 del 16.02.2026);
Dopo esauriente discussione e dato atto che non ci sono altre domande al riguardo, il Sindaco chiede di votare per approvare la modifica al piano comunale territorio e paesaggio ed al piano paesaggistico ;	Nach ausreichender Diskussion und festgehalten dass keine anderen diesbezüglichen Fragen vorliegen, ersucht der Bürgermeister über die gegenständliche Änderung am am Gemeindeplan Raum und Landschaft und am Landschaftsplan abzustimmen;	Do la descuscion y tenì cont che l ne n ie outra dumandes n chësc cont, damanda l Ambolt de voté per apruvé chësta mudazion al plann chemunel raionel y dl paesaje y al plann dl paesaje;
Ritenuto di approvare la presente modifica al PCTP. dal momento che la previsione in esso contenuta è conforme agli interessi di questa amministrazione;	In Erachtung diese Abänderung am GPRL zu genehmigen, da die vorgesehene Änderung den Interessen dieser Verwaltung entspricht;	Ratà de apurvé chësta mudazion al PCRC davia che la previjion ie aldò ai nteresc de chësta aministrazion;
Vista la Legge Urbanistica Provinciale n. 9 del 10.07.2018 ed in particolare gli artt. 48, 52, 53 , 54 1 comma e 60 ;	Nach Einsichtnahme in das LROG Nr. 9 vom 10.07.2018 und insbesondere in den Artt. 48, 52, 53, 54 1 Absatz und 60;	Ududa la lege urbanistica provinziela n. 9 di 10.07.2018 y dant al dut i art. 48, 52, 53, 54 1. coma y 60;
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;	Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;
Visto lo statuto del Comune;	Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde;	Udù l Statut dl Chemun;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: EqVYOz9gborfT1qARHMgAmhfiOBWa24+XbA59WXeD54= e contabile, impronta digitale: della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: EqVYOz9gborfT1qARHMgAmhfiOBWa24+XbA59WXeD54= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Udui i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnich-amministrativa , sèni digitel hash: EqVYOz9gborfT1qARHMgAmhfiOBWa24+XbA59WXeD54= y contabla, sèni digitel hash: de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Dopo esauriente discussione;

Nach ausführlicher Diskussion;

Dò na descuscion avisa;

Presenti e votanti 10 membri del Consiglio comunale con 10 voti astenuti espressi legalmente per alzata di mano

Bei 10 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern mit 10 Ja Stimmen, 0 Neinstimmen und 0 Stimmenthaltung mittels Handaufhaltung

Prejënc y votanc 10 cumëmbri; cun 10 ujes cunsenzientes, 0 cuntrereres 0 astensions tla maniera ududa dant dala lege auzan la man

delibera

beschließt

deliberea

1. Di approvare la presente variazione al piano comunale territorio e paesaggio (PCTP) ed al piano paesaggistico comunale (PPC) per l'inserimento della modifica come appena esaminata ai sensi dell'art. 53, 7 comma della L.P. n.9 del 10.07.2018 :

che prevede l'inserimento di una strada pedonale tra la strada Val e la via Crucis Col da Messa il tutto come da documentazione tecnica ns. prot. 0008137 del 05.06.2025 di cui newplan civis validazione dati geometrici - ID della consegna 8671 del 02.06.2025, elaborata dall' ing. Thomas Ferrari che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se non allegata materialmente;

2. Il parere e le condizioni della Commissione vengono recepiti senza alcun dissenso ;

Il Comune trasmette immediatamente la delibera consiliare e la documenta-

1. Die gegenständliche Änderung am Gemeindeplan Raum und Landschaft (GPRL) und am Gemeindelandschaftsplan (GLP) für die Eintragung der Änderung wie gerade überprüft, mit Verfahren laut Art. 53, 7 Absatz des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018; zu genehmigen, welche die Eintragung einer Fußgängerbindung zwischen der Str. Val und dem Kreuzweg Col da Messa, laut technischer Unterlagen unser Prot. 0008137 vom 05.06.2025 newplan civis Validierung der geometrischen Daten – Abgabe ID 8671 vom 02.06.2025, ausarbeitet vom Ing. Thomas Ferrari, welche wesentliche und ergänzende Bestandteil dieses Beschlusses bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt;

2. Das Gutachten mit den Auflagen der Landeskommission werden ohne Änderungen angenommen;

Die Gemeinde übermittelt den Ratsbeschluss mit der erforderlichen Dokumentation unverzüglich

1. De apruvé chësta mudazion al plann chemunel raion y cuntreda (PCRC) y al plann dla cuntreda (PCC) per purté ite la mudazion coche ejaminada y apruvada cun pruzedura aldò dl art. 3 ,7 coma, dla L.P. n. 9 di 10.07.2018, che vëij dant l cunliamënt da jì a pé danter la strada Val y la via crucis Col da Mëssa, dut coche da documentazion tecnica nosc prot. 0008137 di 05.06.2025 tl newplan civis validazion dates geometriches ID de sëurandata 8671 di 02.06.2025,, laureda ora dal ing. Thomas Ferrari che ie pert ntegrënta y sostanzia la de chësta deliberazion, nce sce nia njuntà materialmënter;

2. L bensté y la condizions dla comiscion ven azetei zënza mudazions;

L chemun manda inant riesc la deliberazion dl cunsëi y la documentazion bujën ala

<p>zione necessaria alla ripartizione provinciale competente in materia di natura, paesaggio e sviluppo del territorio;</p>	<p>der für Natur, Landschaft und Raumentwicklung zuständigen Landesabteilung;</p>	<p>repartizion provinziela cumpetenta tl ciamp de natura, paesaje y svilup dl rajon;</p>
<p>La Giunta provinciale approva il piano entro 30 giorni dal ricevimento della documentazione.</p>	<p>Die Landesregierung genehmigt den Plan innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Dokumentation</p>	<p>La Jonta provinziela da prò l plan tl tēmp de 30 dis do avēi giatà la documentazion.</p>
<p>La delibera viene pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale</p>	<p>Der Beschluss der Landesregierung wird im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft</p>	<p>La deliberazion vèn publichada sun la rè Zivica dl Südtirol y tl boletin ufiziel dla region y vèn a valēi l di do de la publicazion tl boletin ufiziel</p>
<p>3. di dare atto che la presente delibera non comporta alcun impegno di spesa ;</p>	<p>3. festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgaben mit sich bringt;</p>	<p>3. de tenì cont che chēsta deliberazion porta cun se degun mpēni de spēisa;</p>
<p>4. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;</p>	<p>4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;</p>	<p>4. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela de contra chēsta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutività de chēsta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia amministrativa de Bulsan;</p>

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident
Christoph Senoner

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr
Hugo Jakob Perathoner

Liet, aprùva y sotscrit

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter